

NGHỊ QUYẾT số 592 - NQ / TVQH
ngày 29-8-1968 của Ủy ban thường vụ
Quốc hội về việc đặc xá nhân dịp lễ
Quốc khánh lần thứ 23.

ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

Căn cứ vào điều 53, khoản 14 của Hiến pháp nước Việt-nam dân chủ cộng hòa nói về quyền quyết định đặc xá của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Nhân dịp lễ Quốc khánh lần thứ 23 của nước Việt-nam dân chủ cộng hòa;

Căn cứ vào kết quả của chính sách giáo dục và cải tạo của Nhà nước đối với phạm nhân;

Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ,

QUYẾT NGHỊ

1. Tha cho những phạm nhân đã được cải tạo tốt theo các tiêu chuẩn sau đây :

— Thành thật ăn năn hối lỗi, quyết tâm tự cải tạo để trở thành người lương thiện ;

— Nghiêm chỉnh chấp hành các chế độ, nội quy của trại giam ;

— Tích cực lao động, tích cực học tập, có tác dụng thúc đẩy các phạm nhân khác tự cải tạo và tiến bộ.

2. Giảm hạn tù cho những phạm nhân thật thà cố gắng tự cải tạo theo các tiêu chuẩn nói ở điểm 1 trên đây.

3. Những phạm nhân đã đạt các tiêu chuẩn nói trên mà đã lập được công trong thời gian ở trại, hoặc có người trong gia đình đã lập được thành tích xuất sắc trong sản xuất và chiến đấu hoặc gia đình bị thiệt hại nặng do chiến tranh phá hoại của đế quốc Mỹ gây ra thì sẽ được chú ý khi xét tha hoặc xét giảm hạn tù.

4. Hội đồng Chính phủ, Tòa án nhân dân tối cao và Viện Kiểm sát nhân dân tối cao chịu trách nhiệm thi hành nghị quyết này.

Hà-nội, ngày 29 tháng 8 năm 1968

Ủy ban thường vụ Quốc hội
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

NGUYỄN XIÊN

PHỦ CHỦ TỊCH

LỆNH số 96-LCT ngày 30-8-1968 của Chủ tịch nước Việt-nam dân chủ cộng hòa công bố lệnh tha và giảm hạn tù cho những phạm nhân nhân dịp lễ Quốc khánh lần thứ 23.

LỆNH CỦA CHỦ TỊCH
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

Căn cứ vào điều 63 của Hiến pháp nước Việt-nam dân chủ cộng hòa;

Căn cứ vào nghị quyết số 592-NQ/TVQH ngày 29 tháng 8 năm 1968 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về việc đặc xá nhân dịp lễ Quốc khánh lần thứ 23 của nước Việt-nam dân chủ cộng hòa,

NAY CÔNG BỐ LỆNH

Tha cho những phạm nhân đã được cải tạo tốt và giảm hạn tù cho những phạm nhân thật thà cố gắng sửa chữa trong thời gian ở trại.

Hà-nội, ngày 30 tháng 8 năm 1968

Chủ tịch

nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

HỒ CHÍ MINH

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

THÔNG CÁO

của Hội đồng Chính phủ

Ngày 5 tháng 8 năm 1968, Hội đồng Chính phủ đã họp, dưới sự chủ tọa của Thủ tướng Phạm văn Đồng, để nghe Phó thủ tướng Lê Thanh Nghị, Trưởng đoàn đại biểu kinh tế Chính phủ ta, báo cáo về kết quả cuộc đi thăm hữu nghị và đàm phán, ký kết về viện trợ kinh tế và quân sự năm 1969 với các nước xã hội chủ nghĩa.

Hội đồng Chính phủ rất vui mừng nhận thấy Đoàn đại biểu kinh tế Chính phủ ta, được sự tiếp đón và giúp đỡ ân cần, nồng nhiệt của các